



**FIL-QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' ġUDIKATURA KRIMINALI**

**DR. RACHEL MONTEBELLO B.A. LL.D.  
MAĞISTRAT**

**Kumpilazzjoni Nru.: 421/2020**

**Il-Pulizija  
(Spettur Elliot Magro)**

**-Vs-**

**JEAN-MOREL RAYMOND ERNEST SERGE**

**Illum 15 ta' Dicembru 2023**

**Il-Qorti,**

Rat l-imputazzjonijiet miġjuba fil-konfront ta' **Jean-Morel Raymond Ernest Serge** ta' 73 sena, iben Marcel Morel-Jean u Coutette, imwieleq Franza, nhar l-20 ta' Jannar 1947 u residenti ġewwa fond 'Chemin de la Montagne', 73230, Les Deserts, Franza u detentur tal-passaport Franciż bin-numru 15DK75912, akkużat talli nhar is-26 ta' Awwissu 2020 u fil-ġranet u gimġħat ta' qabel f'dawn il-Gżejjer;

1. Volontarjament ġassar, għamel īxsara jew għarraq ġwejjeg ġaddieħor, mobbli jew immobli, għad-dannu tal-Ġvern ta' Malta u /jew persuna jew persuni oħra,

liema īsarat komplessivament jiskorru l-ammont ta'elfejn u īames mitt Ewro (€2,500), u dan bi ksur tal-Artikolu 325(1)(a) tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

2. Aktar talli fl-istess data, lok u ċirkostanzi, fi kwalunkwe żona fi special Area of Conservation jew Special Protection Area of Conversation jew Special Protection Area, għamilt xi operazzjoni jew attivita, mingħajr permess tas-sid jew okkupant ta' dak is-sit a meta l-ebda wiehed minnhom ma kien avża bil-miktub lill-awtorita kompetenti bil-proposta tal-operazzjoni jew attivita, liema avviż kellu jiġi speċifika x-xorta u s-sit propost u mingħajr ma tali propost kienet għiet approvata mill-awtorita kompetenti, u dan bi ksur ta' regolament 18 (1) tar-Regolamenti dwar il-Protezzjoni tal-Flora, Fawna u Ambjent Naturali L.S. 549.44;
3. Aktar talli fl-istess dati, lok u ċirkostanzi, mingħajr ma kellek permess jew awtorizazzjoni mill-Park Manager, fil-konfini tal-Park kkawżajt danni lill-Park u lill-biodiversità fi ħdanu, u dan bi ksur ta' regolament 3 (9)(i) tar - Regolamenti dwar is-sit ta' il-Majjistral, Park ta' Natura u Storja L.S. 549.83;
4. Aktar talli fl-istess dati, lok u ċirkostanzi wettaq kwalunkwe attivita' jew operat li għandu x'jaqsam mal-ambjent jew li jolqot l-ambjent, jew kont involut f'tali attivita' jew operat, meta ma kellekx fil-pussess tiegħek awtorizzazzjoni mill-Awtorita' taħt l-Att dwar il-Protezzjoni tal-Ambjent (Kapitolu 549 tal-Ligijiet ta' Malta), u cioe' l-attivitajiet u l-operati taħt Artikolu 58(2) li jinkludu, fost oħrajn, l-attivitajiet u l-operati elenkat fl-Iskeda b'mod partikolari attivitajiet f'żoni protetti, li jitqiesu bħala li għandhom effett fuq l-integrita tas-sit jew il-karatteristici ambjentali tiegħu skont paragrafu (a) (xi) tal-Iskeda; kwalunkwe attivita li tmur kontra l-prattika tajba fil-konservazzjoni ta' u fil-ġestjoni tal-karatteristici naturali, tal-pajsaġġi u taż-żoni protetti, kif jiġi preskritt, inkluż izda mhux biss għal: attivitajiet li jkun mistenni li se jikkagħu tibdil dejjiemi, jew fit-tul jew inkella sinifikattiv u attivitajiet meqjusa bħala li għandhom effett fuq l-aspett fiżiku tas-sit, jew fuq l-intergrita' tas-sit u l-

pajsagg, skont paragrafi (a)(xii) u (a)(xii) 5 tal-Iskeda; interventi li jibdlu kwalunwke karakteristiċi fiziċi naturali, jew inkella li jikkontribwiccu għall-integrita' tal-pajsaġġ jew tal-ambjent fiziku, kif jiġi preskritt, skont ġaragrafu (a) (xiii) tal-Iskeda u dan bi ksur ta' l-Artikolu 58 (1) tal-Kap .549 tal-Ligijiet ta' Malta;

5. Aktar talli fl-istess dati, lok u ċirkostanzi, wettaqt xi attivita' msemmija fl-artikolu 58 taħt l-Att dwar il-Protezzjoni tal-Ambjent, li ma kienitx attivita' awtorizzata b'ordni u li kellha titwettaq skont id-dispożizzjonijiet tal-ordni, mingħajr ma applikajt lill-Awtorita' għal awtorizzazzjoni, b'tali mod, fuq tali formula u bl-ghoti ta' tali informazzjoni inkluż valutazzjonijiet u studji ambjentali, bħalma tista' tordna l-Awtorita', u dan bi ksur ta' Artikolu 59 (1) tal-kap. 549 tal-Ligijiet ta' Malta;

**F'kaz ta' sejbien ta' htija fil-konfront tar-Regolamenti dwar il-Protezzjoni tal-Flora, Fawna u Ambjenti Naturali. Il-Qorti hija mitluba illi, appartu li timponi l-multa taħt regolament 49(3) tar-Regolamenti dwar il-Protezzjoni tal-Flora, Fawna u Ambjenti Naturali,**

- (a) Tordna li l-persuna misjuba ġatja tar-reat għandha tneħħi dak kollu li jkun sar bi ksur tal-ligi, kif ukoll dak kollu li sar mingħajr il-permess, fi żmien suffiċjenti biex dan ikun jiġi jsir, liema żmien m'għandux jeċċedi l-perjodu ta' tliet xħur mid-data tas-sentenza, u jekk il-persuna misjuba ġatja tar-reat tonqos milli tagħmel dak ornat lilha fiż-żmien mogħtija lilha, sabiex timponi multa ta' mhux anqas minn tmienja u ħamsin euro u tlieta u għoxrin centeżmu (€58.23) iżda mhux iżjed minn mijja u sittax-il euro u sebghha u erbgħin centezmu (€116.47) għal kull ġurnata li hija tkompli tonqos matul dan il- perjodu mogħti lilha, u;

- (b) Tordna li il-persuna misjuba ġatja sabiex tkallha ukoll l-ispejjeż inkorsi ġħar-rimedjar tal-ħsara, kaġunata minn tali ksur, u ġħal kull spiża oħra inkorsa jew miżuri ta' mitigazzjoni rikjesti biex jirremedjaw dak l-għemil, ħsara u ksur, dan skont ir-regolament 49 (8) tar-Regolamenti dwar il-Protezzjoni tal-Flora, Fawna u Ambjenti Naturali
- (c) Tordna l-iskwalifika miż-żamma jew l-akkwist ta' xi liċenza, permess jew awtorita' għal żmien mhux anqas minn sena, skont regolament 49(9) tar-Regolamenti dwar il-Protezzjoni tal-Flora Fawna u Ambjenti Narurali

**F'każ ta' sejbien ta' htija fil-konfront tar-Regolamenti dwar is-Sit ta' il-Majjistral, Park ta' Natura u Storja, il-Qorti hija mitluba, illi appartimponi il-multa taħt regolament 5(3) tal-istess regolamenti;**

- (a) Tordna lil-ħati li jħallas (i) l-ispejjeż kollha li jiġgarbu minn entitajiet pubbliċi u, jew minn persuni oħra li jaġixxu f'isem dawk l-entitajiet fl-implementazzjoni ta' dawn ir-regolamenti, biex tigi rimedjata, għas-sodisfazzjoni tal-Park Manager, il-ħsara kaġunata mill-ksur ta' dawn irregolamenti; (ii) kull spiża oħra li tiġġarrab u, jew l-implementazzjoni ta' miżuri ta' mitigazzjoni li huma ragonevolment meħtiega għal- limitazzjoni jew prevenzjoni tal-impatt li jirriżulta minn ksur ta' dawn ir-regolamenti; (iii) il-valur kif likwidat mill-Qorti kompetenti, ta' kull ħsara jew telf irriparabbli u irrevokabbi kkawzati lill-ambjent, biodiversita', pajsagg, wirt naturali jew wirt storiku, kif rilevanti għal dawn ir-regolamenti, dan skont regolament 5(4) tal-istess regolamenti
- (b) Tordna li l-persuna misjuba ġatja ta' reat għandha tneħħi dak kollu li jkun sar bi ksur tal-ligi . kif ukoll dak kollu li sar mingħajr il-permess meħtieg, fi żmien sufficienti biex dan ikun jiusta jsir, liema żmien ma għadu jaċċedi l-perjodu ta' tliet xhur mid-data tas-sentenza, u jekk il-persuna misjuba ġatja

tar-reati tonqos milli tagħmel dak ordnat lilha fiz-zmien moghti lilha, timponi l-multa ta' mhux anqas minn ġamsin Euro (€50) iżda mhux iżjed minn mijà u ġamsin Euro (€150) kif tiddeċiedi l-Qorti, għal kull ġurnata li jkompli dak in-nuqqas sat-tmiem tal-imsemmi perjodu, dan skont regolament 5() tal-istess regolamenti;

- (c) Tordna illi l-iskwalifika miż-żamma jew ksib ta' xi liċenza permess, approvazzjoni jew awtorita' għal żmien mhux anqas minn sena, dan skont regolament 5(6) tal-istess regolamenti

**F'każ ta' sejbien ta' htija taħt l-Att dwar il-protezzjoni tal-Ambjent il-Qorti hija mitluba illi minbarra l-għoti tal-piena msemmija taħt Artikolu 84(1):**

- (a) Tikkonfiska l-*corpus delicti* u tordna lill-ħati biex ineħħi l-kawži tar-reat u li jregga ‘lura kull haġa li tkun saret mingħajr awtorizzazzjoni, fi żmien li jkun biżżejjed għal hekk, iżda f'kull każ mhux aktar minn tliet xhur mid-data tas-sentenza, kif jiġi stabbilit mill-Qorti; u, jekk il-ħati jonqos milli jħares xi ordni bħal dak fiż-żmien hekk stabbilit, timponi multa ta' mhux inqas minn ġamsin euro (€50) u mhux iżjed minn mijà u tletin euro (€130), skont ma tistabbilixxi l-qorti, għal kull ġurnata li n-nuqqas, jitkompla wara li jiskadi l-imsemmi żmien, u dan skont Artikolu 84 (2) tal-At

**Il-Qorti mitluba wkoll sabiex f'każ ta' htija tikkundanna lill-imputat għall-ħlas ta' spejjeż li jkollhom x'jaqsmu mal-ħatra ta' esperti jew periti fil-proċeduri hekk kif ikkонтemplat fl- Artikolu 533 tal-Kapitlu 9 tal-Ligijiet ta' Malta.**

Rat il-kunsens mogħti mill-Avukat Generali fit-28 ta' Awwissu 2020 a tenur tal-Artikolu 370(4) tal-Kodici Kriminali sabiex il-każ jiġi trattat bil-proċedura sommarja;

Rat illi l-imputat ingħata l-helsien mill-arrest bis-saħħha ta' digriet mogħti fit-28 ta' Awwissu 2020 bil-fakolta' li jmur lura f'pajjiżu ċioe' Franza taħt diversi kundizzjonijiet fosthom li jkun disponibbli lill-Pulizija Ezekuttiva erbgħha u għoxrin (24) siegħha kuljum fuq it-telefon cellulari u fuq imejl;

Rat id-digriet mogħti minnha fl-14 ta' Ottubru 2020 u d-digriet sussegwenti mogħti fid-19 ta' Novembru 2020 fejn laqgħet it-talba tal-imptuat sabiex din il-kawża tinstema' fl-assenza tiegħu (*in absentia*) previa li huwa jkun prezenti fid-data tal-prolazzjoni tas-sentenza<sup>1</sup>;

Rat il-ħatra ta' Dr. Anthony Licari bl-inkarigu<sup>2</sup>, sussegwentement estiż<sup>3</sup>, li jittradu ċi għal-lingwa Franciżja t-traskrizzjonijiet tat-testimonjanza tax-xieħda kollha li jixħdu f'dawn il-proċeduri;

Semgħet ix-xhieda;

Rat il-provi u d-dokumenti kollha esebiti;

Semgħet lill-imputat jixhed fis-seduta tas-26 ta' Jannar 2023 permezz ta' kollegament bil-vidjo-konferenza u semgħetu jixhed ukoll fl-istess seduta, in kontro-eżami;

Rat l-atti kollha;

Semgħet it-trattazzjoni finali tal-Prosekuzzjoni u tad-difiżza;

Rat illi l-kawża kienet imħollija għal-lum għas-sentenza u l-imputat huwa preżenti;

Ikkunsidrat;

---

<sup>11</sup> Ara dikjarazzjonijiet f'paġni 41 u 265 tal-atti tal-kawża.

<sup>2</sup> 19 ta' Ottubru 2020.

<sup>3</sup> 1 ta' Marzu 2021.

L-imputat qed jiġi mixli li kkaġuna īnsara fil-Park magħrif bħala Il-Majjistral, Park ta' Natura u Storja, u f'siti oħrajn protetti mil-liġi mal-kosta u fil-kampanja Maltija, inkluż f'Għawdex u Kemmuna. Li huma protetti għall-fini tal-Att dwar il-Protezzjoni tal-Ambjent u r-regolamenti magħmulin taħtu, meta biex jimmarka r-rotta li kellhom jgħaddu minnha l-atleti li kien sejrin jipartecipaw f'attivita' ossia maratona li ġiet organizzata minnu<sup>4</sup> tramite l-entita' estera magħrufa bħala Nature Extreme Development, penġa vleġeġ, sinjali u marki oħrajin b'żebgħa tal-kulur aħmar fuq għadd kbir ta' blat u ġebel mifrux fuq area sostanzjali fil-Majjistral Park u siti oħrajn Dan mhux kontestat mill-imputat li fix-xhieda tiegħu jistqarr bla tlaqliq illi tassew kien organizza l-attivita' sportiva ta' *trail running* li kellha ssir bejn l-20 u d-29 ta' Awwissu 2020 u li kien għamel huwa stess is-sinjali ħomor biex tīgħi indikata r-rotta li kellhom isegwu l-atleti matul l-attivita'. Insista iżda, li huwa kien ha īnsieb juža spray taż-żebgħa tat-tip biodegradable u water soluble li titlaq waħedha u tista' wkoll titneħħha facilment mingħajr thalli marki permanenti<sup>5</sup>.

Għandu jingħad illi mill-provi jirriżulta, u f'kull każ mhux kontestat, illi l-imputat kien stqarr minnufih hekk kif ġie mitkellem mill-Pulizija li hu kien penġa diversi marki, iżda mhux il-marki kollha<sup>6</sup>, f'xi siti protetti li kien saru rapporti dwarhom biex jimmarka r-rotot għall-attivita' sportiva kien organizza f'Malta, Għawdex u Kemmuna<sup>7</sup> u dan wara li nghata twissija tad-drittijiet legali tiegħu<sup>8</sup>. Aċċetta wkoll li jnejħhi dawn il-marki huwa stess flimkien ma' persuni oħrajin imqabbdin minnu, bl-użu ta' metodolġija li ġiet maqbula bejnu u bejn l-uffiċjali tal-ERA<sup>9</sup> u kko-opera mal-uffiċjali tal-ERA meta indikalhom il-marki li kien għamel fis-sit tal-Majjistral Park u diversi siti oħrajin fl-inħawi ta' Ghajn Tuffieħa. Fil-fatt l-imputat iddikjara, dejjem wara li ġie mwissi bid-drittijiet legali tiegħu, li ried jikkollabora mal-uffiċjali tal-ERA u li kien ser ineħħi l-marki kollha li saru minnu sa nhar il-Ġimgħa 28 ta' Awwissu 2020. Hu aċċetta li jakkumpanja lill-uffiċjali tal-ERA biex jurihom l-interventi li kien

<sup>4</sup> Ara Dok. SA1 u Dok. SA2, "Malta & Gozo Islands Ultra-Trail from the 22nd to the 29th August 2020"

<sup>5</sup> Ara ritratt Dok. SA4, 5 u 6.

<sup>6</sup> Xhieda ta' Roderick Farrugia u PC544 Darren Micallef

<sup>7</sup> Ara xhieda Stanley Gatt 26 ta' Jannar 2021.

<sup>8</sup> Ara xhieda tal-Ispettur Elliot Magro, 15 ta' Lulju 2021, u xhieda ta' Roderick Farrugia, 6 ta' Mejju 2021.

<sup>9</sup> Ara xhieda Stanley Gatt, 26 ta' Jannar 2021 u xhieda ta' Maria Attard, 1 ta' Marzu 2021: bl-użu ta' steel wool u detergent.

għamel biex jitneħħew il-marki taż-żebgħa fejn u għalkemm mill-ispezzjonijiet li saru fis-27 ta' Awwissu 2020 f'erba' siti differenti, ġie kostatat li bosta minn dawn il-marki taż-żebgħa cċaraw mhux hażin, oħrajn kienu għadhom viżibbli ħafna fuq il-ġebel u l-blat filwaqt li wħud reġgħu feġġew wara li tneħħha minn fuqhom it-trab li kien tpoġġa fuq il-marki f'wieħed mit-tentattivi li saru mill-imputat u persuni mqabbdin minnu biex jostor il-marki taż-żebgħa mhux skont il-metodoloġija li kien aċċetta li juža għat-tnejħħija tal-marki<sup>10</sup>. Jirriżulta wkoll li mill-eżerċizzju li sar b'kollaborazzjoni bejn l-imputat u l-uffiċjali tal-ERA u minn survey li sar sussegwentement<sup>11</sup>, b'kollox ġew identifikati 2,582 marka<sup>12</sup> matul spezzjonijiet li saru fir-rotot kollha identifikati mir-reklam tal-attività' sportiva li organizza l-imputat, liema rotot għaddew minn żoni protetti u siti speċjali ta' konservazzjoni kif ukoll minn żoni li ma jisabux f'żoni protetti. Ĝie prodott ukoll dokumentazzjoni li turi illi l-ispejjeż li jridu jintefqu għat-tindif u tnejħħija ta' dawn il-marki kollha taż-żebgħa jlaħħqu s-somma massima ta' €144,890 u somma minima ta' €119,070<sup>13</sup>, liema stima ġiet komputata abbaži ta' cifri li nksibu mingħand Heritage Malta.

Jirriżulta wkoll mix-xhieda illi ma kienx ġie mitlub u ma nhareġ ebda permess mingħand l-Awtorita' għall-Ambjent u r-Riżorsi biex issir l-attività' konsistenti f'spray painting f'xi żona protetta<sup>14</sup>.

Ikkunsidrat;

Illi fil-każ in diżamina, kif rajna l-imputat ammetta minnufih li kien hu li għamel is-sinjal biż-żebgħa fil-kampanja u matul il-kosta f'diversi inħawi ta' Malta u Għawdex u dan fil-preżenza tal-uffiċjali tal-Pulizija u l-uffiċjali tal-ERA u wkoll wara li nghata twissija dwar id-drittijiet legali tiegħu għas-silenzju u għall-assistenza ta' avukat,

<sup>10</sup> Ara wkoll xhieda ta' Stefan Azzopardi, 19 ta' Novembru 2020.

<sup>11</sup> Fis-16 ta' Settembru 2020, 6 ta' Ottubru 2020 u 13 ta' Ottubru 2020, xhieda ta' Gilbert Haber, 21 ta' Jannar 2021.

<sup>12</sup> Dok. SA22, xhieda ta' Stefan Azzopardi, 19 ta' Novembru 2020.

<sup>13</sup> Ara Dok. SA15, dokument f'paġna 196 (parti minn Dok. SA17), dokument f'paġna 199 (parti minn Dok. SA18), dokument f'paġna 202 (parti minn Dok. SA19), dokument f'paġna 205 (parti minn Dok. SA20), dokument f'paġna 208 (parti minn Dok. SA21), u Dok. SA22 (total).

<sup>14</sup> Xhieda Stanley Gatt, 26 ta' Jannar 2021.

liema drittijiet huwa għażel li ma jagħmilx użu minnhom. Kemm hu hekk huwa ghadda biex indika lill-uffiċjali minn fuq mappa li kellu fil-pussess tiegħu diversi siti gewwa Malta, Ghawdex u Kemmuna fejn kien għamel marki biż-żebgħha biex jindika r-rotta li minnha kellhom jgħaddu l-atleti li kien qed jiipparteċipaw fit-trail running event organizzata minnu. Barra minn hekk, l-imputat akkumpanja lill-uffiċjali dak il-ħin stess biex jurihom xi marki li kien għamel fosthom fis-sit tal-Majjistral Park u diversi siti oħra jnflieku fl-inħawi ta' Ghajn Tuffieħha u biex jurihom kif iż-żebgħha titlaq bl-użu ta' ffit ilma u sapun. Dan jirriżulta mix-xhieda ta' diversi uffiċjali li xehdu quddiem il-Qorti.

Għall-Qorti dan kollu magħdud jammonta għal konfessjoni estra-ġudizzjarja da parti tal-imputat li huwa għamel il-marki taż-żebgħha li ġew identifikati minnu f'dawk is-siti fejn ġie akkumpanjat mill-uffiċjali tal-Pulizija u uffiċjali tal-ERA u fil-preżenza tagħhom. Il-Qorti sejra tagħti piż probatorju lil din il-konfessjoni mhux biss għaliex saret fil-preżenza ta' uffiċjali tal-Pulizija u uffiċjali tal-ERA li entrambi huma awtoritajiet għall-enforzar tal-liġi, iżda saret wara li l-imputat kien debitament imwissi dwar id-drittijiet legali tiegħu skont kif jeħtiegu d-dispozizzjonijiet tal-artikolu 355AUA tal-Kodiċi Kriminali<sup>15</sup>.

Fis-sentenza reċenti mogħtija mill-Qorti tal-Appell Kriminali fl-ismijiet **Il-Pulizija v. Joseph Tabone**, saret referenza għas-sentenza tat-3 ta` Dicembru 2004 mogħtija mill-istess Qorti iż-żda fis-sede superjuri tagħha, fil-kawża **Ir-Repubblika ta` Malta vs Salvatore sive` Saviour Bugeja**, fejn kien deċiż:

*“Issa hu accettat li kull dikjarazzjoni tal-akkużat magħmula qabel, waqt jew wara l-att inkriminat tista’ tingieb bhala prova kontra tieghu w l-konfessjoni li tkun saret volontarjament tista’ tittieħed bhala prova tal-htija tieghu. Ta’ spiss jingħad li l-*

<sup>15</sup> Art. 355AUA(2) *Il-persuna suspettata jew akkużata għandu jkollha aċċess għal avukat mingħajr ebda dewmien. Fi kwalunkwe eventwalit, il-persuna suspettata jew akkużata għandu jkollha aċċess għal avukat mill-mument li sseħħi l-ewwel waħda minn dawn il-ġrajjiet:*

*(a) qabel ma tkun interrogata mill-Pulizija Eżekuttiva jew minn awtorità oħra għall-infurzar tal-liġi jew awtorità ġudizzjarja fir-rigward tat-twettiq ta’ reat kriminali.*

*(b) mat-twettiq minn awtoritajiet investigattivi jew awtoritajiet kompetenti oħra ta’ xi att ta’ natura investigattiva jew att ta’ kollezzjoni ta’ evidenza oħra skont is-subartikolu (8)(e)...;*

*konfessjoni tal-akkuzat hija l-prova regina. ‘.... Admissions or confessions to persons other than magistrates, if in writing, are proved as any other written instrument .. If made by parol, they are proved by parol evidence of some person who heard them. What a prisoner has been overheard to say to another, or to himself, is equally admissible; though it is evidence to be acted upon with much caution, as being liable to unintentionally misinterpreted by the witnesses. (Archbold page 376)’*

L-istess Qorti ċitat ukoll lill-Professur Mamo li fin-noti tieghu dwar proċedura kriminali<sup>16</sup>, jgħallem illi:

*“Extrajudicial Confessions are those were the defendant either expressly confesses his guilt or makes admission of facts from which his guilt may be implied, under any circumstances other than those described in respect of judicial confessions. They may be in writing or oral.*

*So that a confession may be received in evidence against the person who made it the law (sec.658) requires that it shall appear that such confession was made voluntarily and was not extorted or obtained by means of threats or intimidation, or of any promise or suggestion of favour. There is no presumption in law that a confession not free and voluntary is false; it is excluded on the ground that improper threats or promises may influence an accused or suspected person to say what is not true, and therefore a confession made in such circumstances cannot be safely acted upon.*

*It is obviously right that a person knowing his guilt should, if he so wishes, confess at the earliest opportunity, and there is no reason why he should be discouraged from so doing. But the law requires that the confession shall have been made voluntarily and, in the practice of our courts, the prosecution must give affirmative ‘prima facie’ evidence that it was so made. The law says ‘voluntarily’ and not ‘spontaneously’.....”*

---

<sup>16</sup> F'pagni 100-101.

Din il-konfessjoni tal-imputat ġiet mogħtija volontarjament u bid-debiti kawteli skont il-liġi u għalhekk sejra titqies mill-Qorti bħala prova kontrih għall-fini li jiġi deċiż jekk huwiex ippruvat li l-imputat Serge Morel Ernest Jean Raymond għamel huwa stess il-marki biż-żebgħha jew uħud minnhom li skont il-Prosekuzzjoni, ikkaġunaw ħsara magħmula volontarjament lill-proprietà ta' terzi. Iżda mhux hekk biss: jirriżulta li din il-konfessjoni ġiet ulterjorment riaffermata mill-imputat meta huwa kkommetta ruħu li jneħħi dawn il-marki taż-żebgħha bl-użu ta' metodu li ġie miftiehem bejnu u bejn l-uffiċjali tal-Pulizija u tal-ERA u l-ġħada, 27 ta' Awwissu 2020, akkumpanja lil dawn l-uffiċjali f'erba' siti differenti fejn kienu saru l-marki tż-żebgħha, u indikalhom l-interventi li kien għamel biex jitneħħew il-marki taż-żebgħha.

Minn dan il-Qorti hi sodisfatta illi ġie ppruvat sodisfacjentement u b'mod konklussiv li ma tkallix f'moħħ il-Qorti lok għal dubju li huwa raġjonevoli, illi l-imputat wettaq huwa stess numru ta' sinjali biż-żebgħha tal-kulur aħmar f'dawk is-siti fejn ġie akkumpanjat mill-uffiċjali tal-infurżar tal-liġi u fejn ammetta bla tlaqliq li kien hu li kien żebagh il-vleġġeg u sinjali oħrajn riskontrati f'diversi partijiet minn dawn is-siti.

Madanakollu, il-Qorti ma tistax tasal serenament biex tikkonkludi li l-imputat huwa ġati il-marki kollha anke dawk li ġew riskontrati f'siti oħrajn f'Malta, Għawdex u Kemmuna fejn ma jirriżultax illi l-imputat kien akkumpanja lill-uffiċjali tal-ERA f'Għawdex u Kemmuna biex jurihom il-marki li kien għamel ukoll f'dawn is-siti. Fil-fatt, dan ġie eskluż minn Gilbert Haber li kien spezzjona r-rotot f'Għawdex u Kemmuna u ġa ritratti tal-marki li sab u li xehed illi huwa qatt ma ltaqa' mal-imputat u l-imputat qatt ma kien preżenti meta għamel dawn l-ispezzjonjiet.

Huwa minnu li l-uffiċjali tal-ERA xehdu li ġew riskontrati marki u vleġġeg biż-żebgħha ta' kulur aħmar fis-siti mmarkati bħala Malta North Route 1, Malta North Route 2, Malta North Route 3, Gozo West Route, Comino ....., fuq rotot li jaqblu mar-rotot indikati fuq il-mapep Dok. SA7 u SA8<sup>17</sup> u tassew l-imputat stqarr li huwa għamel il-

---

<sup>17</sup> Dawn il-mapep ġew elevati mill-pussess tiegħu meta ġie mitkellem mill-Pulizija fis-26 ta' ta' Awwissu 2020 (ara xhieda Spettur Elliot Magro).

marki wkoll fuq dawn ir-rotot l-oħra biex jindika minn fejn kellhom jgħaddu l-atleti. Iżda meta din l-ammissjoni saret b'mod tant ġeneriku mill-imputat u mhux fuq il-lok fejn instabu dawn is-sinjali l-oħra, il-Qorti qatt ma jista' jkollha s-serħan tal-mohħ u l-konvinċiment morali meħtieġ għall-fini ta' sejbien ta' htija kriminali, illi l-marki kollha li instabu fuq dawn ir-rotot addizzjonali f'Malta, Għawdex u Kemmuna huma marki li saru mill-imputat innifsu b'idejh. Dan qed jingħad għaiex l-imputat ma jistax jitqies li ammetta l-htija tiegħu speċifikatament in kwantu għal eluf ta' sinjali u vleġeġ li nstabu f'postijiet oħrajn meta mill-provi ma jirriżultax li huwa indika dawn is-sinjali lill-uffiċjali tal-ERA jew lill-Pulizija fiżikament fuq is-sit relattiv u meta ma jirriżultax lanqas li ġie muri ritratti ta' dawn il-marki. Fil-fatt, is-sinjali u marki biż-żebgħa fuq dawn ir-rotot ulterjuri gew identifikati uffiċjalment minn uffiċjali tal-ERA diversi gimġħat wara u għalhekk fiż-żmien meta l-imputat stqarr li kien għamel marki biż-żebgħa f'rotot oħrajn, huwa ma setax kien qed jammetti li wettaq marki partikolari u speċifiċi li ntwerew lilu biex jidentifikahom.

Fil-fehma tal-Qorti, il-konfessjoni tal-persuna suspettata jew imputata trid tkun skjetta u speċifika meta si tratta tat-twettiq ta' hsara f'postijiet differenti u meta l-ħsara qed jiġi allegat li saret f'elfejn oggett differenti. L-ammissjoni generali tal-persuna li mijiet jew eluf ta' marki biż-zebgħa ta' kulur aħmar mifruxin ma' Malta, Għawdex u Kemmuna saru minnu, mingħajr ma jiġi muri u mingħajr ma jidentifika kull istanza ta' hsara li jkun qed jiġi suspettat jew mixli bit-twettiq tagħha u li jkun qed jammetti l-htija dwarha, ma tgħoddx u ma tiswix, ħlief għal dawk l-istanzi ta' hsara li saret konfessjoni speċifika u infurmata dwarhom, f'dan il-każ is-sinjali taż-żebgħa li ntwerew mill-uffiċjali tal-inforzar tal-liġi lill-imputat fiżikament fuq is-sit u li ammetta li għamilhom hu personalment.

Mix-xhieda jirriżulta li l-imputat kien preżenti biss matul l-ispezzjonijiet li saru f'erba' rotot b'kollo: rottu ġewwa Ghajn Tuffieħa<sup>18</sup>, rottu oħra bejn Ghajn Tuffieħa Bay u r-Ramla tal-Mixquqa<sup>19</sup>, rottu fi Triq in-Naħħalija<sup>20</sup>, rottu f'żona magħrufa bħala

<sup>18</sup> Dok. SA9, ritratti minn paġna 80 sa paġna 104 tal-atti proċesswali.

<sup>19</sup> Dok. SA10, ritratti minn paġna 106 sa paġna 127 tal-atti proċesswali.

In-Naħħalija<sup>21</sup> u rottu oħra fl-inħawi ta' Ghajn Żnuber<sup>22</sup> u l-Qorti hija għalhekk konvinta li l-imputat, ġaladarma kien qed jakkumpanja lill-uffiċjali tal-ERA meta saru dawn l-ispezzjonijiet u ttieħdu r-ritratti relattivi, u ammetta li dawn is-sinjal kien għamilhom kollha hu ħlief għal xi wħud<sup>23</sup>, għandu jitqies li ammetta l-ħtija tiegħu **limitatament** in kwantu għall-ħsarat konsistenti fiziż-żebgħha ta' kulur aħmar fuq il-blatt, ġebel u ogħġetti oħrajn li jidhru fl-imsemmija ritratti esebiti fl-atti processwali, liema istanzi ta' ħsara, ċirka 120 b'kollox, jinsabu dokumentati individualment fit-tabelli li wkoll jinsabu esebiti fl-atti processwali<sup>24</sup>.

Mill-provi ma jirriżultax li l-imputat akkumpanja lill-uffiċjali tal-ERA fl-ispezzjonijiet li saru tar-rotot f'Kemmuna u Għawdex<sup>25</sup> u r-rottu Malta North Route 1, Malta North Route 2 u Malta North Route 3, li mix-xhieda jirriżulta li jikkorrispondu mar-rotot li kienu mmarkati fuq il-mapep li dehru fir-reklami tal-avveniment sportiv reklamata mill-imputat u l-mapep li nstabu fil-pussess tiegħu<sup>26</sup>. Ix-xhieda li resqet il-Prosekuzzjoni eskludew li l-imputat kien preżenti waqt is-surveys li saru minn uffiċjali tal-ERA għall-fini tal-identifikazzjoni u dokumentazzjoni tal-vleġġeg u sinjal ta' żebgħa fir-rotot ippjantati mill-imputat f'dawn l-imsemmija siti. Dan qed jingħad għaliex hu evidenti li l-ispezzjonijiet ta' dawn is-siti twettqu mill-uffiċjali tal-ERA matul ix-xhur ta' Settembru 2020 u Ottubru 2020<sup>27</sup>, cioè fil-mori ta' dawn il-proċeduri **wara** li l-imputat kien digħi' ġie mixli bl-akkuži li għandha quddiemha din il-Qorti u mar lura lejn pajjiżu<sup>28</sup>. **Għaldaqstant, l-imputat ma jistax jitqies li assuma responsabbilita', wisq inqas ammetta ghall-ħtija kriminali, in kwantu l-**

<sup>20</sup> Dok. SA11, ritratti minn paġna 130 sa paġna 145 – mhux żona protetta.

<sup>21</sup> Dok. SA12, ritratti minn paġna 147 sa paġna 168 tal-atti processwali.

<sup>22</sup> Dok. SA13, ritratti minn paġna 170 sa paġna 191 tal-atti processwali.

<sup>23</sup> Ara xhieda ta' PC544 Darren Micallef, 6 ta' Mejju 2021, "... saqsejnieh għamilhomx hu, qalillna: 'Le jien kollha għamilhom jiena pero' dawn mgħamilhomx, dawn l-erbgħha li kienu hemmhekk, l-oħrajn kollha jien għamilhom'. U bdejna nduru u nimxu u gew ffotografati mill-membri tal-ERA u dokumentati." Għall-Qorti din il-konfessjoni saret in kwantu għall-marki ħomor li ntlemhu u ntwerewlu waqt l-ispezzjoni li saret f'Majjistral Parlk, Ghajn Tuffieħa u l-inħawi.

<sup>24</sup> Tabella f'paġni 80 u 81, 106 u 107, 129, 147 u 148, u 170 u 171, xhieda ta' Stefan Azzopardi, 19 ta' Novembru 2020.

<sup>25</sup> Ara xhieda ta' Gilbert Haber, 26 ta' Jannar 2021.

<sup>26</sup> Dok. SA7 u Dok. SA8.

<sup>27</sup> Ara xhieda ta' Courtney Anne Vella u Jacques Azzopardi, 1 ta' Marzu 2021.

<sup>28</sup> Ara digriet li bih l-imputata ingħata l-ħelsien mill-arrest, 28 ta' Awwissu 2020 u rikors tal-imputat biex il-proċeduri jinstemgħu *in absentia*, 13 ta' Ottubru 2020.

**marki taż-żebgħha li ġew identifikati minn spezzjonijet li saru mhux fil-prezenza tiegħu u wara li huwa ġie mixli quddiem il-qorti fi proċeduri penali u kwindi mingħajr ma ġie muri u konfrontat bil-marki kollha li qed jiġi allegat illum li ġew magħmula minnu.**

Il-Qorti hi tal-fehma li l-imputat, meta ġie mixli quddiem il-qorti fit-28 ta' Awwissu 2020 bir-reat ta' īhsara volontarja u b'diversi reati taħt l-Att dwar l-Ambjent u r-Rizorsi u r-regolamenti magħmulin taħt l-Att, ġie hekk mixli limitatament in kwantu għal dik il-ħsara li f'dak l-istadju kien ġie kostat u dokumentat mill-uffiċjali tal-ERA, u aktar minn hekk, il-konfessjoni tiegħu b'rabta mal-ħsara kkaġunata f'diversi siti li fihom ġew immarkati r-rotot bil-vleġeġ u marki taż-żebgħha, setgħet saret biss limitatament għal dawk il-marki u l-ħsara relativa li huwa afferma effettivament u spċifikatament li saru minnu, cioè' il-marki u l-ħsara dokumentati f'Dok. SA9, SA10, SA11, SA12 u SA13 biss.

Il-Prosekuzzjoni ma ressquet ebda prova oħra li torbot lill-imputat ineżorabbilment mal-marki taż-żebgħha l-oħra kollha li ġew identifikati fis-siti indikati fil-mapep Dok. SA14 sa Dok. SA17, b'mod li jista' jiġi raġjonevolment eskluż li dawn il-marki seetgħu saru minn xi terza persuna, anke xi ħadd li kien qed jaġixxi fuq struzzjonijiet tal-imputat. Il-fatt li l-imputat huwa l-organizzatur tal-avveniment sportiv li minħabba fih saru l-marki fir-rotot fejn kellhom jgħaddu l-atleti u l-fatt li assuma responsabilita' għall-marki, ma jfissirx neċċesarjament li għamel dawn il-marki kollha b'idejh u ma qabbadx terzi persuni biex jassistuh. Il-Qorti żgur mhux sejra tispekkola dwar dan u f'kull każ, m'hemm xejn fil-provi u l-atti proċesswali li jeskludi li l-marki taż-żebgħha li saru f'siti oħrajn li ma ġewx spezzjonati fil-presenza tal-imputat u ma ġewx identifikati fil-presenza tiegħu, setgħu raġjonevolment saru minn terzi persuni<sup>29</sup>, għad illi fuq struzzjonijiet tal-imputat. Dan qed jingħad anke ghaliex l-uffiċjali tal-ERA li xehdu f'dawn il-proċeduri kkonfermaw li kien hemm numru ta'

---

<sup>29</sup> Ara xhieda ta' Roderick Farrugia fir-rigward tal-ispezzjoni li saret fis-27 ta' Awwissu 2020: "Is-sur Morel qalilna li għamel diversi marki hu iżda mhux kollha kienu tiegħu...", 6 ta' Mejju 2021. Ara wkoll xhieda tal-Ispettur Elliot Magro, 15 ta' Lulju 2021.

persuni u mhux l-imputat biss, li intervjenew fit-tindif tas-siti u t-tneħħija tal-marki taż-żebgħa<sup>30</sup>.

Hija għaldaqstant il-fehma tal-Qorti li l-Prosekuzzjoni naqset milli tressaq prova konkreta u konklussiva li ssawwar f'mohħha konvinċiment morali li kien l-imputat biss ad eskluzjoni ta' xi ħaddieħor li żebagħ il-vleġeg u marki l-oħra kollha riskontrati fis-siti msejħha Malta North Route 1, Malta North Route 2, Malta North Route 2, Malta North Route 3 u s-siti f'Għawdex u Kemnuna (Dok. SA14 sa Dok. SA21) u konsegwentement, mhix sejra ssibu ħati li wettaq xi reat minn dawk li ġie mixli bihom fiċ-ċitazzjoni safejn għandhom x'jaqsmu l-vleġeg u marki biż-żebgħa tal-kulur aħmar li ġew identifikati f'dawn is-siti u l-ħsara li setgħtet ġiet ikkaġunata b'dawn il-marki taż-żebgħa.

Minbarra dan, għas-sejbien ta' htija fl-imputat għall-ħsara kkaġunata f'kull blata, ġebla jew oggett ieħor li huwa speċifikatament ammetta l-htija dwarha, il-Qorti tqis li trid tiġi riskontrata fl-atti u fil-provi processwali, prova konklussiva ta' dik il-ħsara sija in kwantu l-lok fejn saret kif ukoll ix-xorta u l-entita' tad-dannu. Din il-prova kif ingħad, tikkonsisti fir-ritratti tal-marki taż-żebgħa fuq numru ta' ġebel u blat u partijiet oħrajn minn diversi siti li ġew spezzjonati fil-preżenza tal-imputat.

Ikkunsidrat;

Applikat dan kollu għar-reat ta' ħsara volontarja li ġie addebitat lill-imputat fl-ewwel imputazzjoni, il-Qorti tqis li l-imputat għandu jinstab ħati, bil-konfessjoni tiegħu nnifsu, li wettaq ħsara lill-blat, ġebel u partijiet oħrajn mis-siti diga' identifikati meta żebagħ vleġeg u sinjali oħrajn fuqhom b'żebgħa ta' kulur aħmar.

Għalkemm l-imputat insista anke fix-xhieda tiegħu quddiem il-Qorti li huwa ha ħsieb biex jixtri żebgħa tat-tip water-soluble li titlaq bl-użu ta' ftit ilma, il-Qorti mhijiex sodisfatta li din il-verżjoni ġiet ippruvata sal-grad tal-probablli għaliex meta saru

<sup>30</sup> Dan ġie affermat ukoll minn Camilla Appelgren, xhieda tas-6 ta' Mejju 2021. Ara wkoll usb Dok. CA1.

tentattivi biex iż-żebgħha titneħħha biss bl-ilma, din ma telqitx u kien biss meta ntużaw deterġenti u sponoż li ż-żebgħha bdiet tiċċara. Fuq kollox, il-bott taż-żebgħha ta' lewm aħmar li ġiet elevata mill-pussess tal-imputat<sup>31</sup>, imkien ma jindika fuqu li huwa biodegradable jew water soluble kif sostna l-imputat.

Jirriżulta li dawn il-marki jikkonsistu f'speċi ta' graffiti miżbugħi b'żebgħha tal-kulur aħmar f'forma ta' vleġeġ u ċrieiki u sinjali oħrajn. Din iż-żebgħha bla dubju tkerrah l-ambjent fejn jidher għaliex il-kulur aħmar jispikka b'mod evidenti specjalment fuq il-blat li jifforma parti mill-ambjent naturali. Il-Qorti hi għalhekk sodisfatta li l-marki li saru fuq il-blat u f'partijiet oħrajn tal-kampanja Maltija b'din iż-żebgħha - li ma titneħħiex faċilment bl-użu tal-ilma - jikkostitwixxu l-element materjali tal-ħsara għall-fini tar-reat l-artikolu 325(1) tal-Kodiċi Kriminali u konsegwentement, billi huwa ppruvat ukoll l-marki saru mill-imputat volontarjament, huwa għandu jinstab ħati tar-reat ta' ħsara volontarja.

L-imputat ġie mixli wkoll li kkaġuna din il-ħsara fuq proprjeta' tal-Gvern ta' Malta u jew persuna jew persuni oħrajn. Fil-każ li għandha quddiemha l-Qorti hu evidenti li l-marki taż-żebgħha li ġie ppuvat li għamilhom mill-imputat, saru fuq proprjeta' pubblika li hi amministrata mill-Awtorita' dwar l-Ambjent u r-Rizorsi. Stabbilit dan, għandu jingħad illi t-tielet proviso tal-artikolul 325(1) tal-Kap. 9 jiddisponi illi fil-każ ta' ħsara lill-proprjetà pubblika, il-piena tiżdied bi grad jew tnejn, u l-ħati għandu jiġi ikkundannat iħallas multa ekwivalenti għall-ħsara li tkun saret.

In kwantu għall-valutazzjoni tal-ħsara li ġiet ikkaġunata fil-proprjeta' pubblika, għall-fini tal-komputazzjoni tal-multa li trid tīgi inflitta in linea ta' piena, il-Qorti tagħmel is-segwenti konsiderazzjonijiet.

Filwaqt li Noel Zammit, kap eżekkutiv ta' Heritage Malta ikkonferma fix-xhieda tiegħu<sup>32</sup> l-metodu li jrid jintuża mill-conservators ta' Heritage Malta biex il-marki taż-

<sup>31</sup> Esebita bħala Dok. EM1, esebit numru KA364/2021.

<sup>32</sup> Xhieda ta' Noel Zammit, 6 ta' Mejju 2021.

żebgħa jitneħħew mill-blat u l-ġebel, huwa fl-ebda waqt ma xehed dwar l-ispejjeż li jeħtiegi jintefqu għat-tindif tal-ġebel u l-blat miż-żebgħa u baqa' ma kkonfermax iċ-ċifri li jinsabu indikati fl-istimi Dok. SA15 u Dok. SA17 sa Dok. SA22, cifri li Stefan Azzopardi xehed li ngħataw lil ERA minn Heritage Malta. Fil-fatt, dawn l-istimi ma gewx murija lil Noel Zammit waqt id-depożizzjoni tiegħu biex jikkonferma jekk humiex ibbażati fuq iċ-ċifri li Heritage Malta għaddiet lil ERA.

Għall-Qorti dan ifisser li l-Prosekuzzjoni naqset milli tressaq l-aħjar prova dwar il-valur tal-ħsara sofferta mill-Awtorita' għall-Ambjent u r-Riżorsi, ossia lill-Gvern b'riżultat tal-azzjonijiet tal-imputat. L-aħjar prova kienet tikkonsisti fix-xhieda ta' rappreżentant ta' Heritage Malta, f'dan il-każ, biex jikkonferma ċ-ċifri li fuqhom ġew kompliati l-istimi esebiti minn Stefan Azzopardi u jfisser f'hiex jikkonsistu l-ammonti relattivi, multo magis meta l-valur komplexiv tal-ħsara li l-imputat qed jiġi mixli li kkaġuna u qed jintalab li jiġi kkundannat iħallas għall-finu ta' piena, hi astronomika. Ix-xhieda ta' Stefan Azzopardi, waħedha, m'hijiex l-aħjar prova li l-Prosekuzzjoni kienet fi dmirha tressaq u indubbjament, mhijiex bieżżejjed biex tissodisfa dan l-oneru għaliex *ex admissis* huwa ħadem l-istimi tal-ispejjeż għat-tindif fuq informazzjoni li giet ipprovduta lilu minn terzi li ma ngħabux jixhud quddiem il-Qorti meta evidentement ma kien hemm ebda impediment biex dawn it-terzi persuni jitressqu biex jixhud u jikkonfermaw il-valur tat-tindif, tant illi kien tabilhaqq xehed Noel Zammit il-kap eżekkutiv ta' Heritage Malta

Huwa minnu illi s-subartikolu (2) tal-artikolu 325 tal-Kap. 9 jipprovdi illi jekk minħabba n-natura jew importanza ġeologika, paleontologika, arkeologika, arkitettonika, artistika jew storika tal-proprjetà mhassra, danneġġata jew mgħarrqa ma jkunx possibbli lil-ħsara titqies skont ir-regola stabbilita fl-artikolu 335, il-ħsara għandha titqies li tkun ta' aktar minn elf mijja u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin centeżmu (€1,164.69). Iżda evidentement, dan mhux każ fejn il-valur tal-ħsara fil-proprjeta' danneġġgata ma setax jiġi smat għaliex Stefan Azzopardi xehed li l-valur tal-ħsara ġie stmat f'somma li tvarja bejn €119,070 u €144,890, rappreżentanti l-ispejjeż li jridu jintefqu mill-Awtorita' dwar l-Ambjent u r-Rizorsi għat-tindif tal-blat

u ġebel u oggetti oħrajn u t-tnejħija taż-żeġbha, ikkalkolata abbaži ta' prezziżiet li ġew indikati lilu minn Heritage Malta. Dan ifisser illi l-valur tal-ħsara huwa effettivamente kwantifikabbli bl-applikazzjoni tar-regola taħt l-artikolu 335 tal-Kap. 9<sup>33</sup>.

Inoltre, ma jirriżultax miċ-ċitazzjoni li l-Prosekuzzjoni addebitat lill-imputat li kkaġuna ħsara volontarja fuq proprjeta' “*li għandha importanza ġeologika, paleontologika, arkeologika, arkitettonika, artistika jew storika*” jew fuq proprjeta' li minħabba n-natura tagħha mhux possibbli li jiġi stmat il-valur tal-ħsara. Għall-Qorti, ġaladárba din il-kwalita' tal-proprjeta' mħassra, danneġġjata jew mgħarrqa ma gietx imsemmija espressament għall-fini tal-valur tal-ħsarat b'rabta mal-ewwel imputazzjoni dwar ir-reat taħt l-Artikolu 325 tal-Kap. 9 - liema ħsarat ġew indikati fiċ-ċitazzjoni biss bħala “*komplessivament jiskorru l-ammont ta' elfejn u ħames mitt Euro (€2,500)*”, l-imputat ma jistax jinstab ħati li kkaġuna ħsara f'proprjeta' li minħabba n-natura u l-importanza tagħha, il-ħsara għandha titqies awtomatikament li teċċedi s-somma ta' €1,164.69.

Għalhekk, billi ma setgħetx tistrieh fuq il-presunzjoni maħluqa mis-subartikolu (2) tal-artikolu 325 tal-Kap. 9, il-Prosekuzzjoni kienet fid-dmir li tressaq prova ad hoc tal-valur tal-ħsarat ikkaġunati mill-imputat fil-proprjeta' pubblika. Kif digħa' ngħad, il-prova li tressqet fir-rigward ma tilhaqx il-grad meħtieġ għal sejbien ta' htija kriminali għaliex mhijiex l-ahjar prova li l-Prosekuzzjoni setgħet iġġib fiċ-ċirkostanzi u l-Qorti ma taqbilx li għandha tikkundanna lill-imputat għall-ħlas ta' multa li hija l-ekwivalenti tal-valur ta' ħsara li m'huiwex sodisfaċċentement ippruvat bix-xhieda tal-persuna li ħarget biċ-ċifri li fuqu nħadem dan il-valur għaliex il-persuna li pprovdiet il-prezzijiet qatt ma xehdet biex tfisser f'hiex jikkonsistu dawn il-prezzijiet u li dawn jirrappreżentaw prezziżiet raġjonevoli fuq is-suq. Għaldaqstant, ix-xhieda ta' Stefan Azzopardi u d-dokumenti esebiti minn b'indikazzjoni tal-ispejjeż biex tiġi rimedjata l-ħsara li saret bl-użu taż-żeġbha, ma għandhiex valur probatorju. Jingħad ukoll illi

<sup>33</sup> *Fir-reati li għalihom il-piena tiġi mogħtija skont ma jkun il-valur tal-ħsara, dan il-valur ma jiġix meqjus mill-qligħ li jkun għamel il-ħati, lanqas mill-imgħaxijiet li jiżdiedu ma' dak il-qligħ, iżda jitqies biss fuq kemm tkun fil-fatt il-ħsara bħal ma jkun batixa l-offiżi fiziż-żmien tar-reat.*

anke jekk għal mument l-istimi prodotti minn Stefan Azzopardi kellhom jingħataw piż probatorju, xorta waħda jibqa' impossibbli għall-Qorti li tasal għal xi valur tal-ħsara li saret fil-blatt, ġebel u oġġetti oħra jn li ġie ppruvat li gew miżbugħha mill-imputat (125 b'kollo) għaliex ma nġabitx il-prova dwar liema sinjali ta' żebgħa fost dawk li l-imputat ammetta li saru minnu, jinsabu f'sit protett, f'sit mhux protett u barra mill-ambjent naturali, rispettivament, fejn f'kull każ jidher li huma applikabbli rati ossia prezziżiet differenti.

Dan kollu magħdud ifisser illi l-Prosekuzzjoni naqset milli tipprova l-valur tal-ħsara u konsegwentement, fin-nuqqas ta' ebda prova dwar il-valur tal-ħsara il-Qorti sejra ssib lill-imputat ġati taħt il-paragrafu (d) tal-artikolu 325(1) tal-Kap. 9 fejn l-ammont tal-ħsara ma jkunx jiskorri tlieta u għoxrin euro u disgha u għoxrin ċenteżmu (€23.29), bil-piena miżjud bi grad jew tnejn iżda mingħajr il-kundanna għall-ħlas tal-multa in mankanza tal-prova tal-valur tal-ħsarat.

Ikksidrat;

Illi fit-tieni imputazzjoni, l-imputat qed jiġi mixli bil-ksur tar-regolament 18 tal-Legislazzjoni Sussidjarja 549.44. Dan jipprovdi:-

*18. Ebda persuna ma tista' fi kwalunkwe żona f'SAC jew SPA tagħmel xi operazzjoni jew attivită, sakemm dik l-operazzjoni jew attivită ssir, jew tkun permessa li ssir, mis-sid jew okkupant ta' dak is-sit, u wara li wieħed minnhom ikun avża bil-miktub lill-awtorità kompetenti bil-proposta tal-operazzjoni jew attivită, u liema avviż għandu jispecifika x-xorta u s-sit propost u tali proposta tkun ġiet approvata mill-awtorità kompetenti.*

Il-Qorti minnufih tqis illi l-imputat ma jistax jinstab ġati taħt dan ir-regolament għall-fatt li huwa għamel sinjali biż-żebgħa fuq blatt, ġebel u arbli f'xi sit protett jew żona speċjali ta' konservazzjoni jew żona ta' ħarsien speċjali. Dan qed jingħad għaliex dan l-att ma jiffigurax bħala attivita' jew operazzjoni li dwarha jeħtieg l-approvazzjoni tal-

Awtorita' għall-Ambjent u r-Riżorsi: is-subregolament (3) tar-regolament 18, li taħtu qed jiġi mixli l-imputat, jiddefinixxi operazzjoni jew attivita' bħala waħda li hija relatata ma' żvilupp jew xogħol li jista' jkollu impatt fuq il-biodiversita' jew fuq is-sit<sup>34</sup>.

Fil-fehma tal-Qorti, il-marki ħomor fuq blat u ġebel magħmulin bi *spray paint* ma jirrientrawx fid-definizzjoni ta' żvilupp u lanqas m'hu xogħol li jista' jkollu impatt fuq l-ispeċi ħajjin jew ekosistemi tas-sit in diżamina. In kwantu għal impatt fuq is-sit innifsu, il-Qorti ma taqbilx li f'dan il-każ ingiebet prova fil-grad meħtieg għas-sejbien ta' htija kriminali li l-marki biż-żebgħha fuq xi blat u ġebel fis-sit kellhom jew għandhom il-propensita' li jkollhom impatt tal-estrem li l-ligi hi evidentement maħsuba biex tipprevjeni bir-rekwiżit li jinkiseb approvazzjoni mill-awtorita' kompetenti. Huwa minnu illi mix-xhieda ta' Stefan Azzopardi u d-dokumenti minnu esebiti<sup>35</sup> jirriżulta illi saru diversi marki biż-żebgħha f'żona protetta iżda kif digħa' gie deċiż, l-imputat qed jinstab ħati li għamel biss ċirka mijha u għoxrin (120) sinjal biż-żebgħha u bosta minn dawn is-sinjali ma sarux f'żona protetta. Fil-fatt, l-entita' u l-kalibru tal-attivita' f'żona li taqa' biex tīgi regolata taħt dan ir-regolament ma gietx ipprovata sodisfaċjentement: kemm hu hekk, iż-żoni li fihom jirriżulta li saru l-marki taż-żebgħha jidher li hi mifruxa fuq eluf ta' metri kwadri ta' art fejn, inevitabilment, dawn il-ftit marki jintilfu fil-vastita' tat-terren. Aktar minn hekk il-fatt illi mir-ritratti esebiti konġuntivament mill-Prosekuzzjoni u d-difiża fis-seduta tat-22 ta' Mejju 2023<sup>36</sup>, kważi tliet snin wara l-kommissjoni tal-allegat reat, jirriżulta li l-marki taż-żebgħha bilkemm għadhom jidhru tant iċċaraw bl-elementi u t-trapass taż-żmien<sup>37</sup>.

Għall-kompletezza, u minħabba li Stefan Azzopardi kif ukoll Stanley Gatt xehdu li ma kienx gie mitlub permess mingħand l-Awtorita' biex tīgi organizzata l-attivita' msejħha Malta & Gozo Islands Ultra-Trail ġewwa siti protetti taħt l-Att dwar l-Ambjent u r-

<sup>34</sup> (3) Għall-iskop ta' dan ir-regolament, "operazzjoni jewattivit" tirreferi għal operazzjoni jew attivit relata ma' żvilupp, jew xi xogħol, li jista' jkollu impatt fuq il-biodiversità u l-SAC jew SPA.

<sup>35</sup> Ara dokumenti "Table 1", "Table 3", "Table 4" u "Table 5", f'paġna 193, 199, 202 u 205, rispettivament, tal-atti proċċewwali.

<sup>36</sup> Ara wkoll ritratti esebiti mill-Prosekuzzjoni fl-24 ta' April 2023, Dok. EMX u EMY.

<sup>37</sup> Ara ritratti Dok. X1 sa X4.

Rizorsi, il-Qorti tirrimarka li huwa indiskuss illi l-attività sportiva fiha nnifisha, konsistenti f'trek jew tellieqa bl-ebda tiġbid tal-immaġinazzjoni ma tirreintra fid-definizzjoni ta' attività jew operazzjoni taħt ir-regolament 18 tal-L.S. 549.44.

Għaldaqstant il-Qorti m'hijiex sejra ssib ħtija fl-imputat għall-ksur tar-regolament 18 tal-Legislazzjoni Sussidjarja 549.44, Regolamenti dwar il-Protezzjoni tal-Flora, Fawna u Ambjenti Naturali, addebitat lilu fit-tieni imputazzjoni.

### **It-Tielet Imputazzjoni**

L-imputat qed jiġi mixli bi ksur tar-regolament 3(9) tal-Legislazzjoni Sussidjarja 549.83 – Regolamenti dwar is-Sit ta' Il-Majjistral, Park ta' Natura u Storja:

*Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' xi ligi oħra u kemm il-darba persuna ma jkollhiex permess validu jew awtorizzazzjoni mill-Park Manager kif applikabbli, fil-konfini tal-Park mhux permess:*

....

*(i) l-ikkawżar ta' danni lill-Park u lill-bio-diversità fi ħdanu.*

Skont ir-regolament 5 kull persuna li tonqos milli tosserva d-dispożizzjonijiet ta' dawn ir-regolament jew jaġixxi bi ksur ta' xi projibuzzjoni imposta fir-regolamenti, tkun ħatja ta' reat kontra dawn ir-regolamenti.

Kif diga' gie deċiż, il-Prosekuzzjoni rnexxielha tipprova fil-grad meħtieġ għal sejbien ta' ħtija kriminali, li l-imputat ikkaġuna ħsara permezz ta' żebgħa ta' kulur aħmar, fuq blat, ġebel, art u partijiet oħrajn ta' Il-Majjistral Park u dan wara li huwa stqarr fil-preżenza ta' uffiċjali tal-Pulizija u tal-ERA wara li gie debitament imwissi bid-drittijiet tiegħu, li uža żebgħa biex jagħmel sinjali ta' vleġegħ u marki oħrajn bħala senjaletika tar-rotta ta' maratona li ġiet organizzata minnu u indika huwa stess matul spezzjoni li saret fil-preżenza ta' uffiċjali tal-Pulizija u uffiċjali tal-ERA, dawk is-

sinjali taż-żebgħha li kien għamel huwa stess u li kien ipprova jneħħihom, fosthom fil-Majjistral Park<sup>38</sup>.

Dan ifisser illi l-imputat għandu jinstab ħati li wettaq danni fil-Park konsistenti f'marki biż-żebgħha skont kif jidhru fir-ritratti esebiti fl-att processwali, cioè' r-ritratti formanti parti minn Dok. SA12 u Dok. SA13 li jikkonċernaw is-siti li jiformaw parti mill-Majjistral Park<sup>39</sup>.

Għall-fini tal-piena, is-subregolament (3) tar-regolament 5 tal-Legislazzjoni Sussidjarja 549.83 jipprovdi illi kull persuna li tikkommetti jew tiprova tikkommetti reat kontra xi regolament ieħor mhux imsemmi fis-subregolament ta' qabel dan jeħel, meta jinstab ħati:

(a) *l-każ tal-ewwel reat, multa ta' mhux inqas minn erba' mitt euro (€400) iżda mhux aktar minn ħamsin elf euro (€50,000). ...*

Ma ġiex allegat, wisq inqas ippruvat illi l-imputat ikkommetta ksur ieħor tar-Regolamenti dwar is-Sit ta' Il-Majjistral, Park ta' Natura u Storja (L.S. 549.44) u fil-fatt il-fedina penali tiegħu jafferma dan u għaldaqstant, id-dispożizzjonijiet tal-paragrafu (b) tas-subregolament (3) tar-regolament 5, mhuwiex applikabbli.

Għall-fini tal-piena, is-subregolament (4) tar-regolament 5 tal-L.S. 549.83 jiddisponi illi:-

(4) *Kull persuna li tkun misjuba ħatja ta' reat taħt dawn ir-regolamenti għandha, b'żieda mal-pieni preskrittivi fis-subregolament ta' qabel dan, teħel ukoll kull penali jew miżuri oħra applikabbli bħala rizultat tar-responsabbiltà civili, u l-Qorti għandha tordna li dik il-persuna tkallax:*

---

<sup>38</sup> Ara xhieda ta' Stefan Azzopardi u Camilla Appelgren.

<sup>39</sup> Ara xhieda ta' Stefan Azzopardi, 19 ta' Novembru 2020.

- a) *l-ispejjeż kollha li jiġgarbu minn entitajiet pubblici u, jew minn persuni oħra li jaġixxu fisem dawk l-entitajiet fl-implementazzjoni ta' dawn ir-regolamenti, biex tiġi rimedjata, għas-sodisfazzjoni tal-Park Manager, il-ħsara kaġunata mill-ksur ta' dawn ir-regolamenti;*
- (b) *kull spiža oħra li tiġġarrab u, jew l- implementazzjoni ta' miżuri ta' mitigazzjoni li huma rägħonevolment meħtieġa għal-limitazzjoni jew prevenzjoni tal-impatt li jirriżulta minn ksur ta' dawn ir-regolamenti;*
- (c) *il-valur kif likwidat mill-Qorti kompetenti, ta' kull ħsara jew telf irriparabbli u irrevokabbli kkawżaati lill-ambjent, biodiversità, pajsaġġ, wirt naturali jew wirt storiku, kif rilevanti għal dawn ir-regolament.*

Kif diga' ġie deċiż iktar qabel f'din is-sentenza, il-Prosekuzzjoni naqset milli tressaq prova tajba tal-ispejjeż li jeħtieġu li jintefqu biex tiġi rimedjata l-ħsara u fi kwalsiasi każ, anke jekk għal mument il-valur li xehed dwaru Stefan Azzopardi kellu jiġi acċettat bħala valur tal-ħsara li sofriet l-Awtorita' dwar l-Ambjent u Rizorsi, il-Qorti m'għandha quddiemha ebda prova kwalsiasi li l-Park Manager tal-Majjistral Park hu sodisfatt bil-metodu li sejjer jiġi implementat biex tiġi rimedjata l-ħsara in diżamina. Għaldaqstant, ma tistax tordna in linea ta' piena, il-ħlas mill-imputat ta' l-ispejjeż u kumpens imsemmija fis-subregolament (4) tar-regolament 5 tal-L.S. 549.83.

Imbagħad, is-subregolament (5) tar-regolament 5, jiddisponi illi in linea ta' piena fuq sejbien ta' htija għal xi ksur tar-Regolamenti L.S. 549.83, il-Qorti għandha wkoll tordna – kif del resto mitlub mill-Prosekuzzjoni fiċ-ċitazzjoni - li l-persuna misjuba ġat-tar-reat għandha tneħħi dak kollu li jkun sar, *inter alia*, bi ksur tal-ligi fi żmien suffiċjenti biex dan ikun jista' jsir, liema żmien ma għandux jeċċedi l-perjodu ta' tliet xħur mid-data tas-sentenza, u jekk il-persuna misjuba ġat-tar-reat tonqos milli tagħmel dak ornat lilha fiż-żmien mogħti lilha, hija għandha teħel multa ta' mhux anqas minn ħamsin euro (€50) iżda mhux iżjed minn mijja u ħamsin euro (€150), kif tiddeċiedi l-Qorti, għal kull ġurnata li jkompli dak in-nuqqas sat-tmiem tal-imsemmi perjodu.

Il-marki u sinjali biż-żebgħa li saru mill-imputat ġewwa l-konfini tal-Majjistral Park huma dawk indikati fir-ritratti u tabelli esebiti minn Stefan Azzopardi: mark 75 sa mark 125 u ritratti relattivi minn paġna 147 sa paġna 191A. Għalkemm dawn il-marki jeħtiegu li jintehħew mill-imputat, dan jgħodd biss jekk effettivament il-marki għadhom viżibbli llum il-ġurnata. Iżda, għandu jingħad, ir-ritratti esebiti konġuntivament mill-Prosekuzzjoni u d-difiża fis-seduta tat-22 ta' Mejju 2023<sup>40</sup>, kważi tliet snin wara l-kommissjoni tal-allegat reat, juru li l-marki taż-żebgħa bilkemm għadhom jidhru tant iċċaraw bl-elementi u t-trapass taż-żmien<sup>41</sup>. Il-Qorti għalhekk sejra tordna lill-imputat ineħħi dawk il-marki taż-żebgħa li għadhom jidhru illum u dan fi żmien tliet xħur.

Ikkunsidrat;

L-imputat ġie mixli wkoll li wettaq attivita' jew operat li għandu x'jaqsam ma' jew jolqot l-ambjent bi ksur tad-dispożizzjonijiet tal-artikolu 58 tal-Att dwar il-Protezzjoni tal-Ambjent (Kap. 549) u l-Iskeda tal-istess Att.

L-artikolu 58 tal-Att jiddisponi:-

- (1) *Sakemm ma jiġix preskritt mod ieħor, ebda persuna m'għandha twettaq kwalunkwe attivitā jew operat li għandu x'jaqsam mal-ambjent jew li jolqot l-ambjent, jew tkun involuta f'tali attivitā jew operat, sakemm dik il-persuna m'għandhiex fil-pusseß tagħha awtorizzazzjoni mill-Awtorità taħt dan l-Att.*
- (2) *L-attivitajiet u l-operati msemmija fis-subartikolu (1) jinkludu, fost oħrajn, l-attivitajiet u l-operati elenkti fl-Iskeda.*

---

<sup>40</sup> Ara wkoll ritratti esebiti mill-Prosekuzzjoni fl-24 ta' April 2023, Dok. EMX u EMY.

<sup>41</sup> Ara ritratti Dok. X1 sa X4.

Imbagħad, l-Iskeda tal-Kapitolu 549 jelenka diversi attivitajiet jew operat li għandhom x'jaqsam ma' jew jolqtu l-ambjent għall-fini tal-artikolu 58(1) tal-Att. Dawk l-attivitajiet u l-operat li l-imputat ġie mixli li wettaq huma s-segwenti:-

- (a)(xi): *attivitajiet f'żoni protetti, li jitqiesu bħala li għandhom effett fuq id-diversità u l-integrità tas-sit jew il-karatteristiċi ambjentali tiegħu;*
- (a)(xii)(1): *attivitajiet li jkun mistenni li se jikkaġunaw tibdil dejjiemi, jew fit-tul jew inkella sinifikattiv;*
- (a)(xii)(5): *attivitajiet meqjusa bħala li għandhom effett fuq id-diversità bijologika, fuq l-aspett fiżiku tas-sit, jew fuq l-integrità tas-sit u l-pajsaġġ.*

Għall-istess raġunijiet li ġew imfissrin iktar qabel fil-konsiderazzjonijiet marbutin mat-tieni imputazzjoni, il-Qorti tqis li l-Prosekuzzjoni naqset milli tressaq prova konklussiva li ssawwar konvinċiment morali f'moħħ il-Qorti li l-marki taż-żebgħa li saru, *ex admissis*, mill-imputat f'diversi żoni f'Malta, ċirka 120 marka b'kollo, jirrientraw fil-parametri tal-attivitajiet u operat projibit mill-artikolu 58 tal-Att. Dan qed jingħad, spċifikatament, għaliex il-Qorti ma riskontratx prova fil-grad meħtieg illi marki biż-żebgħa li evidentement iċċaraw b'effett tal-elementi u bit-trapass ta' ftit ta' żmien, jitqiesu li ħallew effett dejjiemi jew fit-tul fuq is-sit, u lanqas tqis li dawn il-marki, mifruxin fuq terren tal-kobor ta' eluf ta' metri kwadri, ikkaġunaw tibdil sinjifikanti. Wisq inqas dawn il-marki solitarji fuq blat fil-ħamrija, ġebel u knaten jew fuq l-asfalt tat-triq, bankini u arbli, kif riskontrati fir-ritratti esebiti fl-atti proċesswali, seta' kellhom xi effett fuq id-diversità bijologika<sup>42</sup> tas-siti li fihom saru, jew li laqtu l-integrità tas-sit jew tal-pajsaġġ jew kellhom l-effett li jnaqqsu xi karatteristiċi ambjentali tas-sit. In kwantu li dawn is-sinjali biż-żebgħa seta' kellhom effett fuq l-aspett fiżiku tas-siti (siti indikati fil-mapep Dok. SA9 sa Dok. SA13), filwaqt li huwa minnu li huma riskontrabbli diversi vleġeġ ħomor f'diversi partijiet minn kull sit separat, hija nieqsa l-prova li fl-assjem tagħhom, dawn is-sinjali ħomor kellhom

<sup>42</sup> Kif definit fl-artikolu 2 tal-Att:- "diversità bijologika" jew "bijodiversità" tfisser il-varjabilità fost ħlejjaq ħajjin minn kull sors, inkluži fost oħrajn, ekosistemi tal-art, tal-baħar u oħrajn akwatiċi u l-kumplessi ekoloġiči li jagħmlu partiminnhom, u tinkludi d-diversità fl-ispeċi nnifisha, bejn l-ispeċi u ta'ekosistemi;"

impatt sostanzjali fuq l-aspett fiziku komplessiv ta' xi żona ġeografikament definita fost dawk indikati fil-mapep fuq imsemmija. **Fil-fatt, hadd mix-xhieda li ressjet 'il quddiem il-Prosekuzzjoni ma xehed li s-sinjal li gew identifikati f'xi waħda minn dawn iż-żoni speċifici gew meqjusa mill-Awtorita' għall-Ambjent u Riżorsi bħala attivita' li kellha impatt fuq l-aspett fiziku**, u l-Qorti abbaži tar-ritratti esebiti, ma setgħetx tikkonkludi serenament li ġie ppruvat l-estrem ta' impatt fuq l-aspett fiziku ta' xi wieħed mill-imsemmija siti għall-fini tal-artikolu 58 tal-Att.

Għaldaqstant, billi hemm nuqqas ta' suffiċjenza probatorja fil-provi proċesswali dwar jekk l-attivita' jew operat minnu mwettaq jilħqux l-estremi li evidentement jiġi fil-mira tal-imsemmija dispożizzjoni tal-ligi biex jiġiustifikaw l-awtorizzazzjoni tal-awtoritajiet skont l-Att, l-imputat mhux sejjer jinstab ħati tar-reat taħt l-artikolu 58 tal-Kap. 549.

Dan ifisser ukoll li l-imputat ma jistax jinstab ħati taħt l-artikolu 59 tal-Att, addebitat fil-ħames imputazzjoni, stante illi dan hu marbut instrinsikalment mal-artikolu preċedenti: fil-fatt, l-attivitajiet milquta minn din id-dispożizzjoni legali huma dawk l-istess attivitajiet imsemmija fl-artikolu 58 u kif ingħad, ma ġiex ippruvat sodisfaċjentement li l-attivita' mwettqa mill-imputat kienet waħda li kienet teħtieg l-awtorizzazzjoni tal-Awtorita' għall-Ambjent u Riżorsi. Għaldaqstant, l-imputat ma wettaq ebda ksur tal-ligi meta ma aplikax mal-Awtorita' fuq il-formola appożita u bl-ghoti tal-informazzjoni msemmija mill-artikolu 59 tal-Att.

Ikkunsidrat;

Illi għall-fini tal-piena, il-Qorti ħadet in konsiderazzjoni l-fatt illi is-sinjal miżbugħha mill-imputat fis-siti fejn dawn ġew riskontrati, m'humiex taħbiż bl-addoċċ u lanqas fihom xi kobor jew kuluri differenti. Il-Qorti fehmet ukoll li dawn ma ġewx imwettqa b'xi ħsieb vandalu biex jitkerrah l-ambjent iż-żda saru għall-fini ta' senjaletika, b'mod uniformement u bl-istess kulur, biex juru r-rotot li kellhom isegwu l-atleti li kienu

qegħdin jipparteċipaw fl-avveniment sportiv li ġie organizzat mill-imputat. Fil-fatt, il-marki taż-żebgħa ma kienux “*kollha f’xulxin*” u d-distanza bejniethom kienet tvarja<sup>43</sup>.

Qieset ukoll illi l-imputat ikkollabora bis-shiħ mal-Pulizija u l-uffiċjali tal-ERA tant illi impenja ruħu minnufih biex inehhi ż-żebgħa, għalkemm it-tentattivi tiegħu ma kellhomx wisq success. Hadet in konsiderazzjoni wkoll il-fatt li ma jidhrix li l-imputat għandu kondotta li mhijiex waħda kompletament netta.

**Għal dawn il-motivi, filwaqt li ma ssibx lill-imputat ħati tat-tieni, ir-raba’ u l-hames imputazzjonijiet u tilliberah minnhom, wara li rat l-artikoli 17, 31, 325(1)(d) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta’ Malta u r-regolamenti 3(9)(i) u 5 tar-Regolamenti dwar is-Sit ta’ Il-Majjistral, Park ta’ Natura u Storja (Legislazzjoni Sussidjarja 549.83), issib lil MOREL-JEAN, SERGE ERNEST RAYMOND ħati tal-ewwel u tat-tielet imputazzjonijiet u tikkundannah sitt mitt Euro (€600) multa u ghall-fini tas-subregolament (5) tar-regolament 5 tar-Regolamenti dwar is-Sit ta’ Il-Majjistral, Park ta’ Natura u Storja (Legislazzjoni Sussidjarja 549.83), tordna lill-ħati sabiex fi żmien tliet xhur mid-data tas-sentenza, inehhi l-marki taż-żebgħa li għadhom viżibbli fuq il-partijiet mill-Majjistral Park immarkati minn *mark 75* sa *mark 125* fid-dokumenti ossia tabelli u ritratti minn paġna 147 sa 191A tal-atti proċesswali u jekk il-ħati jonqos milli jagħmel dan fiż-żmien mogħti lilu, jehel multa ta’ ħamsin euro (€50) għal kull ġurnata li jkompli dak in-nuqqas.**

**Bl-applikazzjoni tar-regolament 5(6) tar-Regolamenti dwar is-Sit ta’ Il-Majjistral, Park ta’ Natura u Storja (Legislazzjoni Sussidjarja 549.83) u l-artikolu 30 tal-Kodiċi Kriminali, tiskwalifika lill-ħati miż-żamma jew ksib ta’ xi licenza, approvazzjoni jew awtorizzazzjoni taht l-Att dwar il-Protezzjoni tal-Ambjent (Kapitolu 549 tal-Ligijiet ta’ Malta) jew ir-regolamenti magħmulin taħtu, għal żmien sena.**

---

<sup>43</sup> Xhieda in kontro-eżami Maria Attard, 11 ta’ Novembru 2021.

**Bl-applikazzjoni tal-artikolu 23 tal-Kodiċi Kriminali, tordna l-konfiska tal-*corpus delicti* cioe' l-bott taż-żebgħha mmarkata Dok. EM1 (numru tal-esebiti KA 364/2021).**

**DR. RACHEL MONTEBELLO  
MAĞISTRAT.**